



LAMPE
BERGER
PARIS



L'ORIGINAL DEPUIS 1898





SOMMAIRE СОДЕРЖАНИЕ

LAMPE BERGER PARIS :

L'histoire ~ История P. 03

La charte qualité ~ Гарантия качества P. 04

LAMPE BERGER :

Un rituel unique ~ Уникальный ритуал P. 05

Les coffrets ~ Подарочные наборы P. 07

La collection de Lampes ~ Коллекция ламп P. 10

La collection de Parfums de Maison ~
Коллекция ароматов для дома P. 22

EASY SCENT™

EASY SCENT™ Voiture ~ EASY SCENT™ Авто P. 33

EASY SCENT™ P. 35

L'ORIGINAL DEPUIS 1898



A Universelle

LAMPE BERGER, PLUS DE CENT ANS D'HISTOIRE...

En 1898, afin de répondre à une préoccupation majeure de l'époque, l'asepsie des hôpitaux, Maurice Berger invente le système de diffusion par catalyse, pour lequel il dépose un brevet. Cette technologie révolutionnaire, qui purifie l'atmosphère des pièces fermées, à laquelle lui vient l'idée lumineuse d'ajouter du parfum, s'applique bientôt à un usage privé donnant naissance à la société Lampe Berger.

LAMPE BERGER : КОМПАНИЯ С ВЕКОВОЙ ИСТОРИЕЙ...

В 1898 ГОДУ МОРИС БЕРЖЕ ИЗОБРЕТАЕТ ИННОВАЦИОННУЮ КАТАЛИТИЧЕСКУЮ СИСТЕМУ ОЧИЩЕНИЯ ВОЗДУХА В БОЛЬНИЧНЫХ ПАЛАТАХ. ЕГО ЗАПАТЕНТОВАННОЕ ОТКРЫТИЕ СТАЛО РЕШЕНИЕМ ОДНОЙ ИЗ ГЛАВНЫХ ПРОБЛЕМ ТОГО ВРЕМЕНИ - ПРОБЛЕМЫ ОЧИСТКИ ВОЗДУХА В ЗАКРЫТЫХ ПОМЕЩЕНИЯХ. РАЗРАБОТКА ЭТОЙ РЕВОЛЮЦИОННОЙ ТЕХНОЛОГИИ СТАЛА ТОЛЧКОМ ДЛЯ СОЗДАНИЯ ПЕРВОЙ ЛАМПЫ БЕРЖЕ, КОТОРАЯ ОБЪЕДИНИЛА В СЕБЕ ПОЛЬЗУ НОВОЙ СИСТЕМЫ И ПРИЯТНЫЙ АРОМАТ, И ПОЛОЖИЛА, ТАКИМ ОБРАЗОМ, НАЧАЛО КОМПАНИИ LAMPE BERGER.

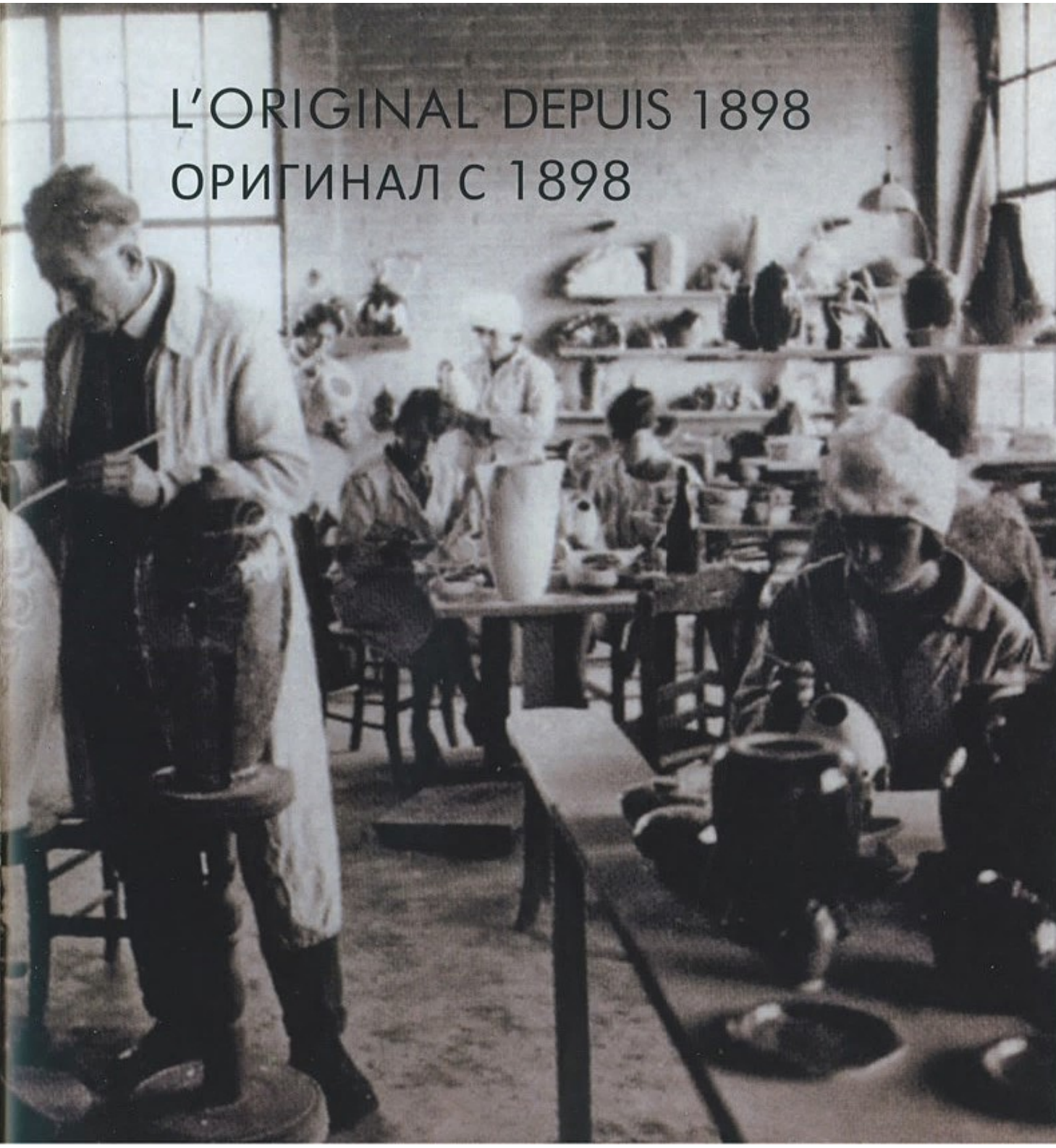


Lampe « R Gallé » en verre multi couches - Vers 1929.
Лампа «R Gallé» многослойное стекло. 1929 г.



L'ORIGINAL DEPUIS 1898

ОРИГИНАЛ С 1898



NOTRE CHARTE QUALITÉ

Si l'usage de parfum d'intérieur s'est considérablement répandu au cours des dernières décennies, tous les produits n'ont pas les mêmes atouts. A l'heure où les préoccupations environnementales sont fortes, la technologie Lampe Berger est l'une des seules à proposer une véritable amélioration de la qualité de l'atmosphère de la maison. Attentive à la qualité dans toutes ses dimensions, Lampe Berger s'assure le concours des plus grands parfumeurs pour développer des univers olfactifs raffinés, tout en s'imposant de ne diffuser dans l'air que des substances parfaitement maîtrisées et contrôlées. Des tests effectués régulièrement par un laboratoire indépendant certifient l'absence de fumée et de diffusion de BTEX*, une garantie importante pour ceux qui se préoccupent de la qualité de l'air qu'ils respirent et dont peu de produits peuvent se prévaloir.

НАША ГАРАНТИЯ КАЧЕСТВА

В последние десятилетия использование ароматов для дома получило широкое распространение, однако, не каждый производитель таких ароматов может гарантировать высокое качество и безопасность своей продукции. Lampe Berger является одной из немногих компаний, чья запатентованная технология действительно позволяет улучшить качество воздуха в доме. Уделяя особое внимание качеству своей продукции, Lampe Berger сотрудничает с известными парфюмерами для создания удивительных, неповторимых и абсолютно безвредных ароматов. Тесты, регулярно проводимые в независимых лабораториях, гарантируют отсутствие в них вредных химических веществ, таких как BTEX*. Мы гордимся непревзойденным качеством нашей продукции, которую так высоко ценят те, кто заботится о чистоте воздуха в своем доме.

*BTEX : Benzène Toluène, Éthyle benzène, Xylène, absence aussi de styrène, naphthalène, formaldéhyde et acétaldéhyde

*BTEX: бензол толуол, этил бензол, ксилол; также подтверждено отсутствие стирола, нафталина, формальдегида и ацетальдегида.

LAMPE BERGER UN RITUEL UNIQUE ~ УНИКАЛЬНЫЙ РИТУАЛ





05 Purifie et parfume
Очищает воздух и наполняет дом
тонким ароматом

06 Arrêter/Погасите лампу

BRÛLEUR ГОРЕЛКА

Grâce à son brûleur exclusif, la Lampe Berger purifie et parfume l'air intérieur comme aucun autre système. En effet, la diffusion par catalyse, perfectionnée au fil des ans par Lampe Berger, détruit véritablement les molécules responsables des odeurs indésirables. Cette propriété fait de Lampe Berger l'allié incontournable de tous ceux qui souhaitent vivre dans un air purifié tout en profitant d'une diffusion très fine de fragrances. Le parfumage est ainsi rapide, homogène et durable même lorsque le volume de la pièce est important.

Pour un fonctionnement optimisé et une esthétique adaptée à la taille des lampes, Lampe Berger propose désormais deux longueurs de mèches :

32 cm pour les plus petites lampes et 47 cm pour les lampes moyennes et hautes.

Благодаря уникальной горелке, Лампа Берже дарит вам несравненное качество очищения и ароматизации воздуха. На протяжении многих лет Lampe Berger не перестает совершенствовать свою запатентованную каталитическую систему распыления ароматов, которая действительно уничтожает молекулы неприятного запаха. Именно поэтому Лампу Берже высоко ценят те, кто заботится о чистоте воздуха в доме и создании в нем уютной атмосферы. Парфюмерные композиции Lampe Berger надолго наполнят воздух в вашем доме тонким ароматом. Мы гарантируем быстрое и равномерное распределение аромата даже в больших помещениях. Для оптимальной работы лампы и еще большего удобства использования мы предлагаем вам фитили 2 размеров: 32 см для маленьких ламп и 47 см для средних и высоких ламп.



* Uniquement disponible aux USA ~ *доступно только для США

LES COFFRETS ~ ПОДАРОЧНЫЕ НАБОРЫ



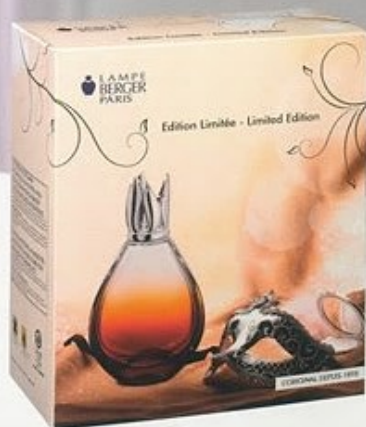
Tout au long de l'année, des offres « clé en main » pour s'initier aux bénéfices Lampe Berger ou découvrir de nouveaux parfums. De parfaites idées cadeaux à la fois utiles et agréables.

В течение всего года мы предлагаем вам разнообразные наборы, с помощью которых вы сможете познакомиться с удивительным миром Lampe Berger и попробовать наши новинки ароматов. Это также отличная идея для приятного и одновременно полезного подарка.

ANIMATION СЕЗОННЫЕ АНИМАЦИИ

Les coffrets d'animation : une sélection à découvrir tout au long de l'année, comprenant systématiquement une lampe décorée + un parfum, le tout dans d'élégants coffrets cadeaux.

Подарочные наборы : идеальная коллекция для сезонных подарков включающая лампу + аромат, в изысканной подарочной упаковке



4370 ~ CAN 314370 ~ US 114370
COFFRET VENISE



L'ESSENTIELLE ПОДАРОЧНЫЕ НАБОРЫ «ОТКРЫТИЕ»

Incontournable pour découvrir la lampe Berger, un concentré de pureté et de simplicité comprenant l'un des 2 modèles de lampes (ronde ou carrée) + un flacon de parfum + un flacon de neutre.

Идеальный вариант для знакомства с волшебным миром Lampe Berger: простой, лаконичный и одновременно элегантный набор: лампа из прозрачного стекла квадратной или круглой формы + 1 флакон аромата для дома + 1 флакон нейтрального аромата.



3097 ~ CAN 313097 ~ US 113097
ESSENTIELLE RONDE



3098 ~ CAN 313098 ~ US 113098
ESSENTIELLE CARRÉE

TENDANCES

Модные тенденции

En 2013, un nouveau coffret plus qualitatif accompagné de son fourreau de présentation pour favoriser la reconnaissance du modèle en point de vente. La présentation intérieure, est elle aussi optimisée grâce aux nouvelles cales qui accompagnent les modèles en verre, et les pochons + boîte accessoires qui viennent accompagner les modèles en porcelaine.

В 2013 году мы рады представить вам новый формат упаковки: теперь каждая лампа продается в стильной коробочке с чехлом, изображающим модель лампы. Мы также изменили внутренний дизайн коробочки, предусмотрев специальные отверстия для ламп из стекла, а для фарфоровых ламп – фирменные мешочки и коробочку для аксессуаров.





LA COLLECTION ~ КОЛЛЕКЦИЯ ЛАМП



LES GLACÉES

Pureté du blanc et transparence cristalline viennent souligner de leur élégance des lignes simples au design contemporain.

Белые как снег и прозрачные как лед, эти лампы бесконечно элегантны. Они покорают вас утонченным силуэтом и современным дизайном.



3011 ~ US 113011
TORSADÉE transparente
Verre ~ Стекло
14 cm - 375 ml



3043 ~ US 113043
TORSADÉE satinée
Verre dépoli ~ Матовое стекло
14 cm - 375 ml



4316 ~ US 114316
CUBE blanc
Verre dépoli ~ Матовое стекло
15,5 cm - 485 ml



3786 ~ US 113786
REFLEXION satinée
Verre dépoli ~ Матовое стекло
15,5 cm - 325 ml



4015 ~ US 114015
MILK blanche
Verre laqué ~ Лакированное стекло
17,5 cm - 435 ml



4360 ~ US 114360
EGG givré
Verre dépoli ~ матовое стекло
11,5 cm - 270 ml



4017 ~ US 114017
STRIE transparente
Verre ~ Стекло
18,5 cm - 450 ml



4018 ~ US 114018
STRIE dépolie
Verre dépoli ~ Матовое стекло
18,5 cm - 450 ml



4205 ~ US 114205
ATHENA transparente
Verre ~ Стекло
19 cm - 280 ml



3972 ~ US 113972
BINGO perle
Verre laqué ~ Лакированное стекло
12 cm - 280 ml



4300 ~ US 114300
FEUILLE D'OR
Porcelaine ~ Фарфор
14,5 cm - 365 ml



4354 ~ US 114354
HERITAGE transparente
Verre ~ Стекло
17 cm - 360 ml



4318 ~ US 114318
EFFET D'ARGENT blanche
Porcelaine ~ Фарфор
17,5 cm - 460 ml



4334 ~ US 114334
LONDON blanche
Porcelaine ~ Фарфор
19 cm - 450 ml



4335 ~ US 114335
LONDON irisée
Porcelaine ~ Фарфор
19 cm - 450 ml



4328 ~ US 114328
GALET blanc
Verre sablé ~ матовое стекло
10 cm - 260 ml



4342 ~ US 114342
SWEET BUBBLE satinée
Verre dépoli ~ Матовое стекло
17 cm - 260 ml

LES CRÉPUSCULES

Couleurs profondes comme la nuit, du gris au noir, les Crépuscules parent de leur magie les plus beaux intérieurs.

Глубокими, как ночь, цветами, богатством оттенков от серого до черного СУМЕРКИ наполняют своей магией самые красивые интерьеры...



4341 - US 114341
SWEET BUBBLE noir fumé
Verre laqué - Лакированное стекло
17 cm - 260 ml



4361 - US 114361
EGG noir
Verre laqué - Лакированное стекло
11,5 cm - 270 ml



3049 - US 113049
TORSADÉE noire
Verre laqué - Лакированное стекло
14 cm - 375 ml



4195 - US 114195
TORSADÉE onyx
Verre laqué - Лакированное стекло
14 cm - 375 ml



3973 - US 113973
BINGO noire
Verre laqué - Лакированное стекло
12 cm - 280 ml



3974 - US 113974
BINGO lin
Verre laqué - Лакированное стекло
12 cm - 280 ml



4096 - US 114096
BINGO étain
Verre laqué - Лакированное стекло
12 cm - 280 ml



4016 - US 114016
MILK noire
Verre laqué - Лакированное стекло
17,5 cm - 435 ml



4204 - US 114204
BUCOLIQUE onyx
Verre laqué - Лакированное стекло
17 cm - 350 ml



4208 - US 114208
ATHENA noire
Verre laqué - Лакированное стекло
19 cm - 280 ml



3855 - US 113855
BARQUE
Grès - Керамика
12 cm - 270 ml



4122 - US 114122
COROLISSIMA grise
Verre laqué - Лакированное стекло
13 cm - 310 ml



4301 - US 114301
FEUILLE D'ARGENT
Porcelaine - Фарфор
14,5 cm - 365 ml



4317 - US 114317
CUBE noir
Verre laqué - Лакированное стекло
15,5 cm - 485 ml



4319 - US 114319
EFFET D'ARGENT noire
Porcelaine - Фарфор
17,5 cm - 460 ml



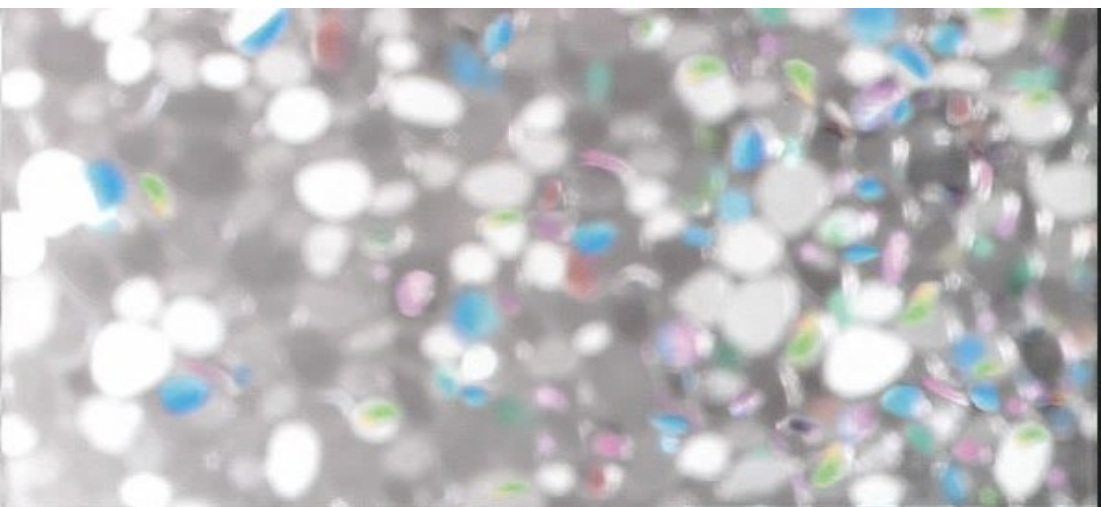
4320 - 114320
BOULE PAILLETÉE noire
Verre - стекло
15 cm - 350 ml



4333 - US 114333
LONDON noire
Porcelaine - Фарфор
19 cm - 450 ml



4330 - US 114330
GALET gris
Verre laqué - Лакированное стекло
10 cm - 260 ml



LA COLLECTION ~ КОЛЛЕКЦИЯ ЛАМП



LES OCÉANES

Poésies aquatiques aux couleurs du ciel et de la mer, les Océanes sont une source d'inspiration infinie.

Небесная синева и морская лазурь нашли свое воплощение в лампах серии «Океан». Это ваш неисчерпаемый источник вдохновения.



4192 ~ US 114192
TORSADÉE verte
Verre laqué ~ Лакированное стекло
14 cm - 375 ml



4163 ~ US 114163
CARAT agate
Verre teinté masse ~ Цветное стекло
14 cm - 325 ml



4356 ~ US 114356
HERITAGE verte
Verre laqué ~ Лакированное стекло
17 cm - 360 ml



Disponibile
mars 2013
В продаже с
марта 2013

4364 ~ US 114364
SWEET BUBBLE vert gelé
Verre laqué ~ Лакированное стекло
17 cm - 260 ml



4358 ~ US 114358
GALET bleu
Verre laqué ~ Лакированное стекло
10 cm - 260 ml



4188 ~ US 114188
BUCOLIQUE turquoise
Verre laqué ~ Лакированное стекло
17 cm - 350 ml



4151 ~ US 114151
CAPRI bleue
Verre laqué ~ Лакированное стекло
15 cm - 200 ml



4121 ~ US 114121
COROLISSIMA violette
Verre laqué ~ Лакированное стекло
13 cm - 310 ml

LES VIOLINES

Du rose au violet, une harmonie de couleurs élégantes toute en finesse et très tendances.

Все богатство оттенков от розового до фиолетового и утонченность стиля и формы.



4367 ~ US 114367
LITTLE FLOWER
Porcelaine ~ Фарфор
15 cm - 680 ml

Disponibile
mars 2013
В продаже с
марта 2013.



4194 ~ US 114194
TORSADÉE violette
Verre laqué ~ Лакированное стекло
14 cm - 375 ml



3782 ~ US 113782
REFLEXION améthyste
Verre teinté masse ~ Цветное стекло
15,5 cm - 325 ml



4339*
SWEET BUBBLE améthyste
Verre laqué ~ Лакированное стекло
17 cm - 260 ml

Disponibile
mars 2013
В продаже с
марта 2013



4363 ~ US 114363
SWEET BUBBLE rose tendre
Verre laqué ~ Лакированное стекло
17 cm - 260 ml

* Coffret d'animation ~ Подарочный набор

LES ÉPICÉES

Pour une atmosphère chaleureuse, les notes ambrées du jaune au marron rayonnent de leur lumière dorée.

Теплые медовые, янтарные и каштановые оттенки этих ламп словно озаряют ваш дом, создавая в нем неповторимую атмосферу уюта.



4207 ~ US 114207
ATHÉNA ambre
Verre laqué ~ Лакированное стекло
19 cm - 280 ml



4193 ~ US 114193
TORSADÉE ambre
Verre laqué ~ Лакированное стекло
14 cm - 375 ml



4152 ~ US 114152
CAPRI ambre
Verre laqué ~ Лакированное стекло
15 cm - 200 ml



4164 ~ US 114164
CARAT topaze
Verre teinté masse ~ Цветное стекло
14 cm - 325 ml



4120 ~ US 114120
COROLISSIMA ambre
Verre laqué ~ Лакированное стекло
13 cm - 310 ml



4321 ~ 114321
BOULE PAILLETÉE ambre
Verre ~ стекло
15 cm - 350 ml



4347 ~ US 114347
HOME taupe
Porcelaine ~ Фарфор
16 cm - 390 ml



4348 ~ US 114348
HOME chocolat
Porcelaine ~ Фарфор
16 cm - 390 ml



4346 ~ US 114346
SPIRITUEUX
Porcelaine ~ Фарфор
15 cm - 520 ml



4350 ~ US 114350
TECHNO
Verre laqué ~ Лакированное стекло
20 cm - 360 ml

LES ARDENTES

Flamboyants et généreux par nature, les rouges subliment votre intérieur de leur brillance passionnée.

Яркий, по природе насыщенный красный цвет делает эти лампы изысканным украшением вашего интерьера.



4362 ~ US 114362
EGG bordeaux
Verre laqué ~ Лакированное стекло
11,5 cm - 270 ml



4206 ~ US 114206
ATHÉNA rouge
Verre laqué ~ Лакированное стекло
19 cm - 280 ml



3785 ~ US 113785
REFLEXION rouge
Verre laqué ~ Лакированное стекло
15,5 cm - 325 ml



4165 ~ US 114165
CARAT rubis
Verre laqué ~ Лакированное стекло
14 cm - 325 ml



4186 ~ US 114186
BUCOLIQUE rouge
Verre laqué ~ Лакированное стекло
17 cm - 350 ml



4355 ~ US 114355
HERITAGE rouge
Verre laqué ~ Лакированное стекло
17 cm - 360 ml

LES ILLUSTRÉES

Des motifs charmants délicatement reproduits sur la porcelaine apportent leur touche de fraîcheur romantique à votre décoration.

Внесите нотку романтики в дизайн вашего интерьера вместе с живописными мотивами этих удивительных фарфоровых ламп.



4166 ~ US 114166
HAPPY VERTE
Porcelaine ~ Фарфор
14,5 cm - 370 ml



4167 ~ US 114167
HAPPY BORDEAUX
Porcelaine ~ Фарфор
14,5 cm - 370 ml



4168 ~ US 114168
HAPPY GRISE
Porcelaine ~ Фарфор
14,5 cm - 370 ml



4323 ~ US 114323
AMPHORE noire
Porcelaine ~ Фарфор
17,5 cm - 490 ml



4322 ~ US 114322
AMPHORE blanche
Porcelaine ~ Фарфор
17,5 cm - 490 ml



3844 ~ US 113844
4 SAISONS
Porcelaine ~ Фарфор
17 cm - 690 ml



4529 ~ US 114529
OISIVETÉ
Porcelaine ~ Фарфор
16 cm - 340 ml



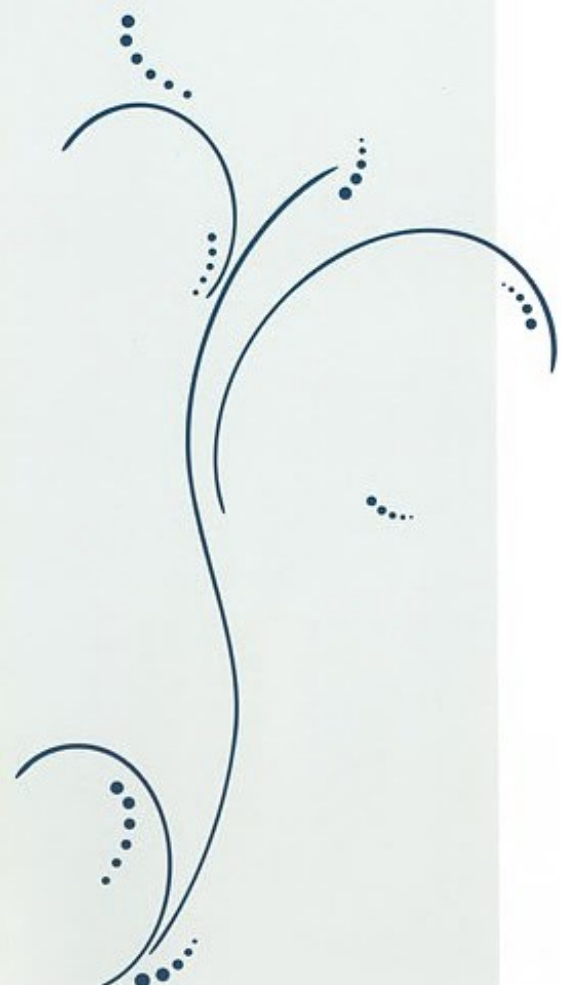
4534 ~ US 114534
BORD DE MER - COMPASS
Porcelaine ~ Фарфор
16 cm - 340 ml



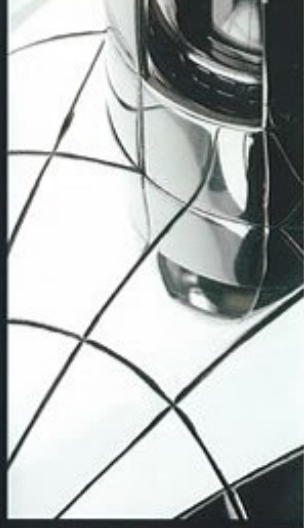
4525 ~ US 114525
MESSAGÈRE DE L'AMOUR
Porcelaine ~ Фарфор
12 cm - 420 ml



4533 ~ US 114533
BLASON AILÉ
Porcelaine ~ Фарфор
15 cm - 565 ml

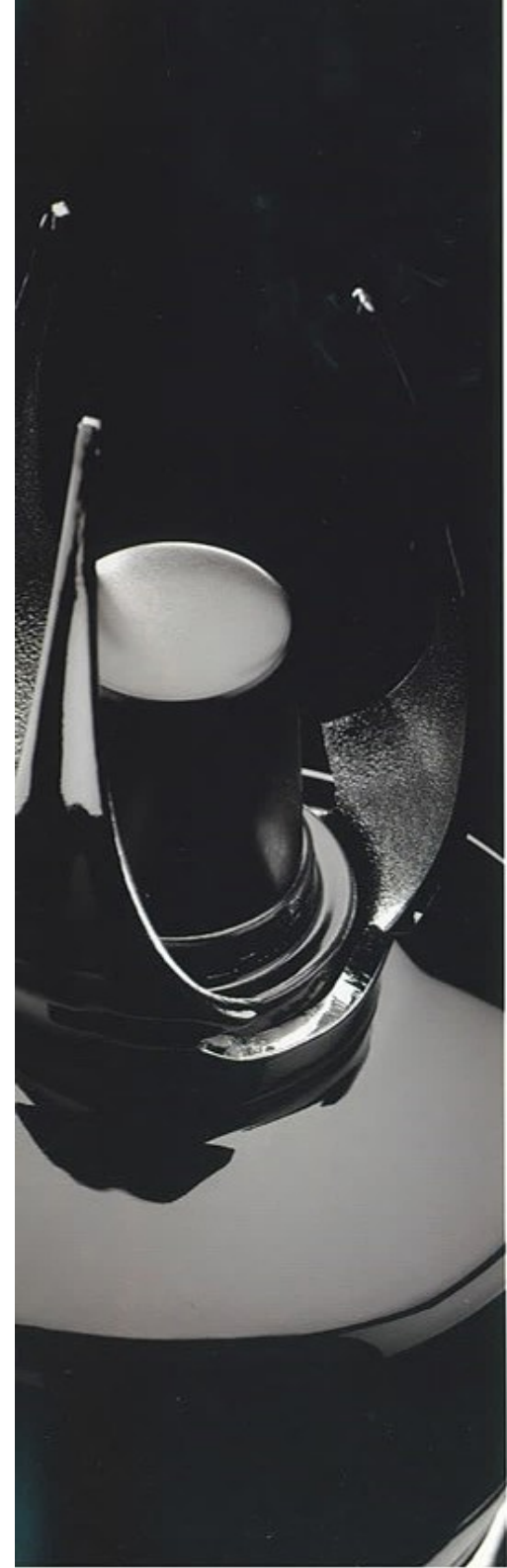


Les Éditions d'Art

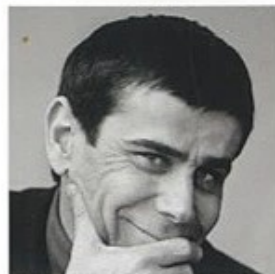


Éditions d'Art lamps have been created by leading contemporary designers and are extraordinary in all respects, from conception through production. The finest authentic materials contribute to their remarkable technical performance.

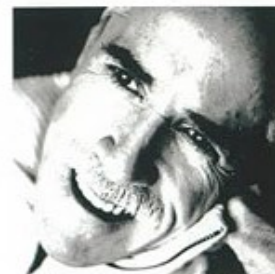
Эксклюзивные, неповторимые модели, созданные великими именами мира дизайна и произведенные лучшими французскими мастерами. Самые благородные материалы превращаются в необычные формы ламп Дизайнерской коллекции, которые покорят вас своей оригинальностью.



CHAFIK GASMI



JEAN-BAPTISTE SIBERTIN-BLANC



HILTON McCONNICO



DAVID BOULANGÉ



PASCAL MORABITO



TOUS LES TROIS



5698 ~ US 115698
"CECI N'EST PAS UNE LAMPE" NOIRE
JEAN-BAPTISTE SIBERTIN-BLANC
29 cm - 390 ml



5699 ~ US 115699
"CECI N'EST PAS UNE LAMPE" BRUNE
JEAN-BAPTISTE SIBERTIN-BLANC
29 cm - 390 ml

Entièrement réalisée en étain véritable, «Ceci n'est pas une lampe» associe la noblesse d'un matériau traditionnel aux finitions modernes et originales.

Полностью выполненная из олова, "Это не лампа" гармонично сочетает в себе благородство металла с современными линиями и формами.



5691 ~ US 115691
ALADIN
CHAFIK GASMI
19 cm - 680 ml

Une lampe fabuleuse en porcelaine de Limoges émaillée noire et ultrabrillante. Sa monture en étain laqué noir à la forme ondulante épouse parfaitement le corps de lampe.

Лампа из настоящего Лиможского фарфора покорит вас своими утонченными формами и насыщенным черным цветом.



5657 ~ US 115657
FIFI
HILTON MCCONNICO
27 cm - 1600 ml

Un globe en porcelaine de Limoges surplombé d'un singe doré et patiné. Ouvrez et découvrez un autre singe brillant de mille feux.

Шар из знаменитого Лиможского фарфора, украшенный позолоченной обезьянкой. Вторая фигурка этого животного прячется внутри шара: открыв купол лампы, вы увидите обезьянку, сверкающую тысячами золотистых оттенков.



5648 ~ US 115648
COEUR NOIR
DAVID BOULANGÉ
25 cm - 275 ml

Les parties métalliques sont soumises à un polissage d'une minute extrême pour obtenir le rendu couleur canon de fusil.

Стальные части лампы полируются с особой тщательностью для получения насыщенного черного цвета.



5675 ~ US 115675
COBRA
PASCAL MORABITO
16 cm - 265 ml

L'orfèvre lui a donné sa forme avant de la caresser délicatement pour la polir et la faire naître une seconde fois en l'illuminant.

Знакомая рептилия приобретает необычную форму и стильное облачение благодаря креативному мышлению ее создателя и тонкой работе наших мастеров.



5677 ~ US 115677
BI YA DOO
DAVID BOULANGÉ
22 cm - 520 ml

Une délicate monture réhaussée d'une perle en verre, se reflète dans le lustre aux mille reflets du corps en porcelaine de Limoges.

Утонченная защитная оправа, увенчанная стеклянной жемчужиной, украшает изящную лампу из Лиможского фарфора. Оригинальность формы и богатство цвета делают эту модель неповторимой.



5685 ~ US 115685
PLANÈTE
TOUS LES TROIS
12 cm - 475 ml

Sur une planète en vitrocéramique tourne la voûte céleste, ses étoiles et ses anneaux en étain poli.

Лампа в форме планеты (стеклокерамика), которую окружает усеянный звездами небосвод и опоясывают кольца (металл).







LA COLLECTION DES PARFUMS DE MAISON КОЛЛЕКЦИЯ АРОМАТОВ ДЛЯ ДОМА

Au carrefour de la tradition et de la modernité, Lampe Berger s'inscrit comme une marque singulière dans l'univers des Parfums de Maison. Continuant année après année sa quête de l'excellence, Lampe Berger est plus que jamais convaincue que le parfum ne doit pas venir dissimuler les mauvaises odeurs, mais ajouter une touche de poésie à un environnement purifié.

Гармонично сочетающая традиции и современные технологии, марка Lampe Berger занимает особое место в мире ароматов для дома. Специалисты Lampe Berger, постоянно стремящиеся к совершенству, убеждены, что ароматы должны не просто уничтожать нежелательные запахи в доме, но и создавать в нем неповторимую, поэтическую атмосферу.



180ml : 28h de
parfumage pour
7h d'utilisation

180 мл: 28 ч.
ароматизации
при 7 ч.
использования



500ml : 80h de
parfumage pour
20h d'utilisation

500 мл: 80 ч.
ароматизации
при 20 ч.
использования



1L : 160h de
parfumage pour
40h d'utilisation

1л: 160 ч.
ароматизации
при 40 ч.
использования

COMMENT LIRE UNE PYRAMIDE OLFACTIVE ?

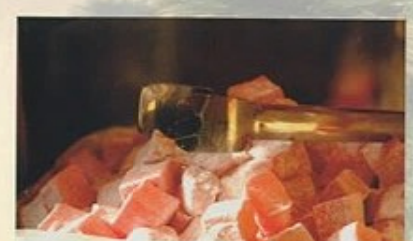
КАК ЧИТАТЬ ПИРАМИДУ АРОМАТА?

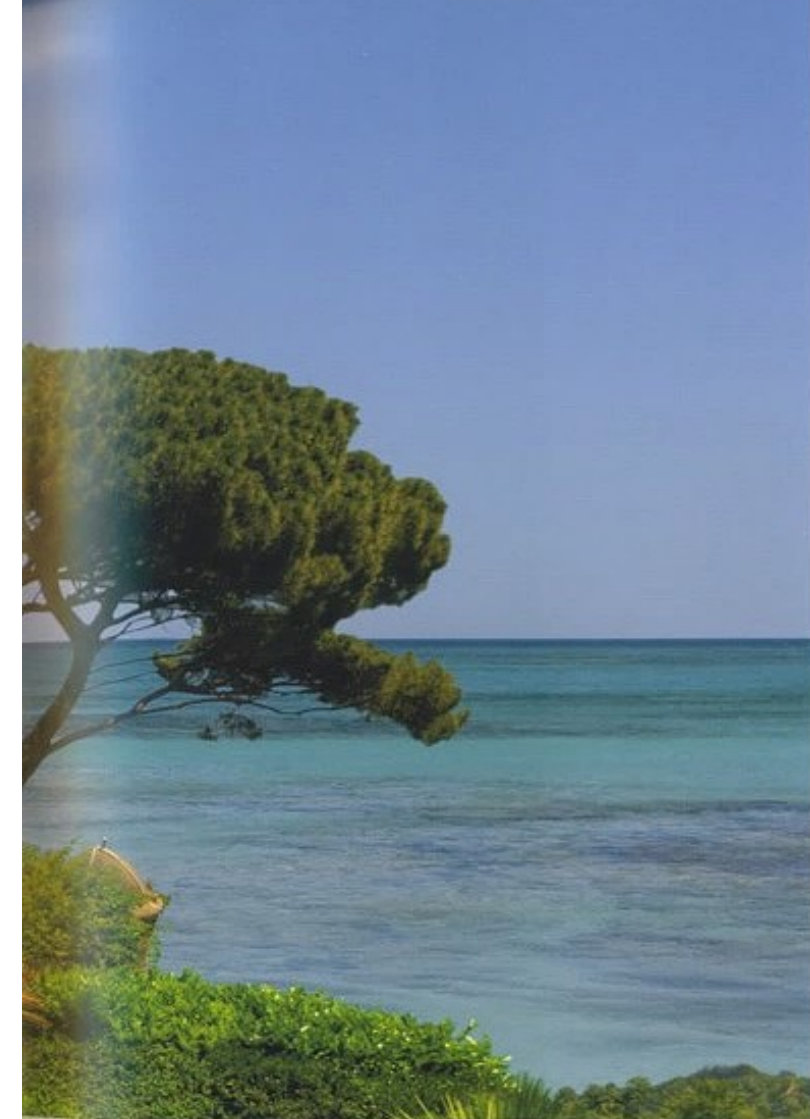
La pyramide olfactive définit la structure d'un parfum. Ses 3 sections, note de tête, note de coeur et note de fond, décrivent les notes que l'on ressent au fur et à mesure que le parfum évolue.

Пирамида аромата определяет структуру парфюмерной композиции. Она состоит из трех ступеней: верхние ноты, сердце аромата и шлейфовые ноты. Ступени пирамиды плавно переходят друг в друга по мере раскрытия аромата.



LES ESCALES EN MÉDITERRANÉE СРЕДИЗЕМНОМОРСКАЯ ГАВАНЬ





En 2013, partez à la découverte des trésors olfactifs qui bordent la Méditerranée, grâce aux « Escales Lampe Berger ».

Pour vous, Lampe Berger a imaginé 8 nouveaux Parfums de Maison... 8 escales inédites créées en France par les plus grands Maîtres Parfumeurs.

A chaque respiration, votre intérieur se transformera comme par magie en escales idylliques aux parfums originaux et variés.

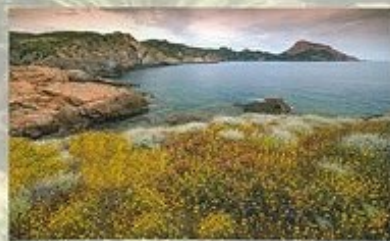
Bon voyage !

В 2013, приглашаем Вас отправиться в путешествие по Средиземноморскому побережью, в поисках сокровищницы ароматов вместе с «Круизом Lampe Berger».

Специально для Вас, Lampe Berger разработала 8 новых ароматов для дома. Совершите 8 неизведанных ранее путешествий, созданных ведущими парфюмерами Франции.

Каждое дыхание, словно по волшебству, преобразит Ваш дом в райский уголок, наполненный оригинальными и разнообразными ароматами.

Приятного путешествия!



RÊVES D'AILLEURS ~ ПУТЕШЕСТВИЕ НА КРАЙ СВЕТА

JARDINS SUR LA RIVIERA ~ САДЫ РИВЬЕРЫ



Citron Лимон
Cassis Черная смородина

Feuilles de figuier листья фигового дерева
Feuilles d'olivier листья оливкового дерева
Rose роза

Vétiver бородач
Mousse Мох
Musc мускус

RÊVE D'ARCHIPELS ~ ЗАГАДОЧНЫЙ АРХИПЕЛАГ



Orange Апельсин
Anis Анис

Fleur de Tiaré Цветок Тиаге
Mopoi Моной
Jasmin Жасмин

Vanille Ваниль
Amande Миндаль

SÉJOUR À BANIA ~ ПУТЕШЕСТВИЕ В БАИА



Anis Анис
Citron vert Лимон
Lavandin лавандин

Café Кофе
Jasmin Жасмин
Miel Мед - Cuir Кожа

Ambre Амбра
Santal Сандал
Vanille Ваниль

AUX SOURCES DU MÉKONG ~ У ИСТОКОВ МЕКОНГА



Feuilles de Shiso Листья шисо
Concombre Огурец
Freesia Фрезия

Notes Aquatiques Водные ноты
Bambou Бамбук
Lotus - Лотос

Cèdre blanc Белый кедр
Menthe crépue Имбирная мята
Iris Ирис

PARIS CHIC ~ ОЧАРОВАНИЕ ПАРИЖА



Bergamote Бергамот
Rosée des matins Утренняя роса
Notes vertes зеленые ноты

Iris Ирис
Rose Болгарская роза
Violette Фиалка

Jasmin d'eau Водяной жасмин
Poudre de riz Рисовая пудра
Musc poudré белый мускус

UN HIVER EN RUSSIE ~ РУССКАЯ ЗИМА



Hespéridé Цитрусовые ноты
Cannelle Корица

Genièvre Можжевельник
Cèdre Кедр
Sauge Мускатный шалфей

Cuir Кожа
Encens Ладан
Mousse Мох

ECHARPÉE À CAPRI ~ ПУТЕШЕСТВИЕ НА КАПРИ



Bergamote Бергамот

Jasmin d'eau Водяной жасмин
Pivoine Пион
Lotus Лотос

Cèdre Кедр
Patchouli Пачули- Vétiver бородач
Musc blanc Белый мускус

Chez vous les plus beaux parfums du monde.

Лучшие ароматы со всего мира теперь у Вас дома.

	180 ML	500 ML	1L
JARDINS SUR LA RIVIERA САДЫ РИВЬЕРЫ			
EUR	22120	115120	116120
US/CAN	-	415120	-
RÊVE D'ARCHIPELS ~ ЗАГАДОЧНЫЙ АРХИПЕЛАГ			
EUR	-	115062	116062
US/CAN	-	415062	-
SÉJOUR À BANIA ~ ПУТЕШЕСТВИЕ В БАИА			
EUR	-	115063	116063
US/CAN	-	415063	-
AUX SOURCES DU MÉKONG У ИСТОКОВ МЕКОНГА			
EUR	-	115064	116064
US/CAN	-	415064	-
PARIS CHIC ~ ОЧАРОВАНИЕ ПАРИЖА			
EUR	22165	115065	116065
US/CAN	-	415065	-
UN HIVER EN RUSSIE РУССКАЯ ЗИМА			
EUR	-	115267	116267
US/CAN	-	415267	-
ECHARPÉE À CAPRI ПУТЕШЕСТВИЕ НА КАПРИ			
EUR	-	115284	116284
US/CAN	-	415284	-

Rêvent avec volupté des sentiers d'encens, de myrthe et d'ambre aux accents orientaux.

Манящие ароматы мирры, ладана и амбры в удивительной коллекции теплых восточных ароматов для дома.

	180 ML	500 ML	1L
VOLUPTUEUSE VENISE – РОСКОШНАЯ ВЕНЕЦИЯ			
EUR	22125	115125	116125
US/CAN	-	415125	-
CÈDRE DU LIBAN – ЛИВАНСКИЙ КЕДР			
EUR	-	115021	116021
US/CAN	-	415021	-
POUSSIÈRE D'AMBRE – АМБРОВАЯ ВУАЛЬ			
EUR	22155	115022	116022
US/CAN	-	415022	416022
BOIS D'ORIENT – ВОСТОЧНЫЕ ДЖУНГЛИ			
EUR	-	115036	-
US/CAN	-	415036	416036
TECK DE BORNÉO – ТЕК БОРНЕО			
EUR	-	115025	-
US	-	415025	-
ESPRIT DE PATCHOULI – АРОМАТ ПАЧУЛИ			
EUR	-	115047	-
US/CAN	-	415047	416047
MUSC BLANC – БЕЛЫЙ МУСКУС			
EUR	-	115049	116049
DANSE DES ÉPICES – ПРЯНЫЙ ТАНЕЦ			
EUR	-	115118	-
US/CAN	-	415041	416041
POUDRE DÉLICATÉ – НЕЖНАЯ ПУДРА			
EUR	22071	115271	116271
US/CAN	-	415271	-

RÊVES D'ORIENT ~ ВОСТОЧНЫЙ РАЙ

VOLUPTUEUSE VENISE ~ РОСКОШНАЯ ВЕНЕЦИЯ



CÈDRE DU LIBAN ~ ЛИВАНСКИЙ КЕДР*



POUSSIÈRE D'AMBRE ~ АМБРОВАЯ ВУАЛЬ



BOIS D'ORIENT ~ ВОСТОЧНЫЕ ДЖУНГЛИ



TECK DE BORNÉO ~ ТЕК БОРНЕО*



ESPRIT DE PATCHOULI ~ АРОМАТ ПАЧУЛИ



MUSC BLANC ~ БЕЛЫЙ МУСКУС*



DANSE DES ÉPICES ~ ПРЯНЫЙ ТАНЕЦ



POUDRE DÉLICATÉ ~ НЕЖНАЯ ПУДРА



* Disponible uniquement sur certains marchés ~ В продаже только на некоторых рынках

RÊVES DE FLEURS ~ ЦВЕТОЧНЫЙ РАЙ

CHANT DE LAVANDE ~ ПЕСНЬ ЛАВАНДЫ



LILAS EN FLEURS ~ ЦВЕТУЩАЯ СИРЕНЬ



FLEUR D'ORANGER ~ ФЛЕРДОРАНЖ



ORCHIDÉE SAUVAGE ~ ДИКАЯ ОРХИДЕЯ



JASMIN PRECIEUX ~ ЦАРСТВЕННЫЙ ЖАСМИН



Dessinent un jardin où poussent les reines de la parfumerie.

Рисуют сад, где произрастают царицы ароматов.

	180 ML	500 ML	1L
CHANT DE LAVANDE ~ ПЕСНЬ ЛАВАНДЫ			
EUR	-	115000	116000
US/CAN	-	415000	416000
LILAS EN FLEURS ~ ЦВЕТУЩАЯ СИРЕНЬ			
EUR	-	115006	-
US/CAN	-	415006	416006
FLEUR D'ORANGER ~ ФЛЕРДОРАНЖ			
EUR	-	115050	116050
US/CAN	-	415050	-
ORCHIDÉE SAUVAGE ~ ДИКАЯ ОРХИДЕЯ			
EUR	-	115037	-
US	-	415037	-
JASMIN PRECIEUX ~ ЦАРСТВЕННЫЙ ЖАСМИН			
EUR	-	115286	116286
US/CAN	-	415286	-

Composent une ode à la nature.
Embruns océaniques, brumes salées,
pluie ruisselante.
Ода природе. Брызги океана,
соленые туманы, струящийся дождь.

	180 ML	500 ML	1L
MENTHE FRAÎCHE AU RIAD – СВЕЖАЯ МЯТА РИАДА			
EUR	22121	115121	116121
US/CAN	-	415121	-
FRAÎCHEUR ANISÉE DES CYCLADES АНИСОВАЯ СВЕЖЕСТЬ ГРЕЧЕСКИХ ОСТРОВОВ			
EUR	-	115122	116122
US/CAN	-	415122	-
COLOGNE AUDACIEUSE – О ДЕ КОЛОНЬ			
EUR	-	115126	116126
US/CAN	-	415126	-
FRAICHEUR D'EUCALYPTUS – СВЕЖЕСТЬ ЭВКАЛИПТА			
EUR	-	115027	-
US/CAN	-	415027	416027
L'INSTANT THÉ – АРОМАТ ЧАЯ			
EUR	-	115028	116028
US/CAN	-	415028	-
HERBES FOLLES – ПОЛЕВЫЕ ТРАВЫ			
EUR	-	115029	116029
US	-	415029	-
MER D'IROISE – ИРУАЗКОЕ МОРЕ			
EUR	-	115031	-
US/CAN	-	415031	416031
VENT D'OCÉAN – АТЛАНТИЧЕСКИЙ БРИЗ			
EUR	22033	115033	116033
US/CAN	-	415033	416033
ZESTE DE VERVEINE – ЦЕДРА ВЕРБЕНЫ			
EUR	22154	115056	116056
US/CAN	-	415056	416056
PLUIE D'ÉTÉ – ЛЕТНИЙ ДОЖДЬ			
EUR	-	115048	116048
US/CAN	-	415048	-
FEUILLES D'AGRUMES – ЛИСТЯ ЛИМОНА			
EUR	-	115269	116269
US/CAN	-	415269	-

RÊVES DE FRAÎCHEUR ~ РАЙСКАЯ СВЕЖЕСТЬ

MENTHE FRAÎCHE AU RIAD ~ СВЕЖАЯ МЯТА РИАДА



Citron Лимон
Cardamome Кардамон

Feuilles de menthe Листья мяты
Thé vert Зеленый чай

Jasmin Жасмин
Bois fumés закопченное дерево

FRAÎCHEUR ANISÉE DES CYCLADES АНИСОВАЯ СВЕЖЕСТЬ ГРЕЧЕСКИХ ОСТРОВОВ



Disponible mars 2013
В продаже с марта 2013

Anis Анис
Citron Лимон
Fenouil фенхель

Thym Чабрец
Notes marines морские нотки
Rose Роза

Jasmin Жасмин
Muscs cristallins мускус
Ambre gris Серая амбра

COLOGNE AUDACIEUSE ~ О ДЕ КОЛОНЬ



Disponible mars 2013
В продаже с марта 2013

Citron Лимон
Mandarine Мандарин
Bergamote Бергамот

Gingembre Имбирь
Pamplemousse Грейпфрут

Neroli померанец
Bois de Santal Дерево сандала

FRAICHEUR D'EUCALYPTUS ~ СВЕЖЕСТЬ ЭВКАЛИПТА



Pêche blanche Белый персик

Eucalyptus Эвкалипт
Notes aromatiques благовония

Musc Мускус
Notes Boisées Хвойные ноты

L'INSTANT THÉ ~ АРОМАТ ЧАЯ



Bergamote Бергамот
Pamplemousse Грейпфрут
Mandarine Мандарин
Thé Чай

Armoise Польнь
Cassis Черная смородина
Rose Роза

Musc Мускус

HERBES FOLLES ~ ПОЛЕВЫЕ ТРАВЫ



Herbes fraîches
Свежие травы

Feuilles de fraiser
Лист земляники

Bois de cèdre Кедровое дерево
Ambre clair Светлая амбра

MER D'IROISE ~ ИРУАЗКОЕ МОРЕ



Sauge sclérée Мускатный шалфей
Pin de Sibérie Сибирская сосна

Rose Роза
Embruns Брызги

Algues Водоросли
Muscs Мускусы
Mousse Мох

VENT D'OCÉAN ~ АТЛАНТИЧЕСКИЙ БРИЗ



Rose Роза
Cassis Черная смородина
Accord marin морские аккорды

Rose Роза
Jasmin Жасмин
Muguet Ландыш

Musc blanc Белый мускус
Ambre Амбра
Bois exotiques Экзотическое дерево

ZESTE DE VERVEINE ~ ЦЕДРА ВЕРБЕНЫ



Limette Лайм
Cédrat Цитрон
Poivre rose Розовый перец

Verveine Вербена
Lavandin лавандин
Menthe Мята

Élémi Элеми
Ambre gris Серая амбра
Muscs blancs белый мускус

PLUIE D'ÉTÉ ~ ЛЕТНИЙ ДОЖДЬ



Eucalyptus Эвкалипт
Feuillage Листья
Basilic Базилик

Muguet Ландыш
Lilas Сирень
Freesia Фрезия

Ambre Амбра
Patchouli Пачули

FEUILLES D'AGRUMÉS ~ ЛИСТЯ ЛИМОНА



Bergamote Бергамот
Limette Лайм
Noix de muscade Мускатный орех

Petit grain зерна лимона
Violette Фиалка
Thé vert Зеленый чай

Sauge Шалфей
Thym Чабрец
Musc Мускус

RÊVES GOURMANDS ~ СЛАДКОЕ ВДОХНОВЕНИЕ

POIRE GRAND-MÈRE ~ ГРУШИ МОЕЙ БАБУШКИ



ABSOLU DE VANILLE ~ ИСТИННАЯ ВАНИЛЬ



ORANGE DE CANNELLE ~ АПЕЛЬСИН С КОРИЦЕЙ



POMME VANILLÉE ~ ВАНИЛЬНОЕ ЯБЛОКО*



Se dégustent avec plaisir, senteurs de gâteaux, de vanille, souvenirs de madeleines, farandole de délices.

Позвольте себе насладиться ароматами сладостей, французской выпечки и сладкими нотками ванили.

	180 ML	500 ML	1L
POIRE GRAND-MÈRE ГРУШИ МОЕЙ БАБУШКИ			
EUR	-	115016	116016
US/CAN	-	415016	416016
ABSOLU DE VANILLE ~ ИСТИННАЯ ВАНИЛЬ			
EUR	-	115017	116017
US/CAN	-	415017	416017
ORANGE DE CANNELLE АПЕЛЬСИН С КОРИЦЕЙ			
EUR	22018	115018	116018
US/CAN	-	415018	416018
POMME VANILLÉE ~ ВАНИЛЬНОЕ ЯБЛОКО			
EUR	-	115119	-
US/CAN	-	415038	416038

Magnifient senteurs de verger, saveurs exotiques, gourmandises de saison pour de joyeuses fragrances.

Богатство ароматов фруктовых садов, экзотических фруктов, сезонного изобилия в радостном благоухании.

RÊVES DE FRUITS ~ ФРУКТОВЫЙ РАЙ

	180 ML	500 ML	1L
GRENADE NOIRE ~ ЧЕРНЫЙ ГРАНАТ			
EUR	-	115270	116270
US/CAN	-	415270	-
COEUR DE PAMPLEMOUSSE ДУША ГРЕЙПФРУТА			
EUR	-	115007	116007
US/CAN	-	415007	416007
POMMES DU VERGER ~ САДОВОЕ ЯБЛОКО			
EUR	-	115009	-
US/CAN	-	415009	416009
SOUS LE FIGUIER В ТЕНИ ИНЖИРНОГО ДЕРЕВА			
EUR	-	115010	116010
US	-	415010	-
CRANBERRY ~ КЛЮКВА			
EUR	-	115114	-
US/CAN	-	415046	416046
FLEUR DE CITRONNIER ~ ЦВЕТОК ЛИМОНА			
EUR	-	115116	116116
US/CAN	-	415045	416045

GRENADE NOIRE ~ ЧЕРНЫЙ ГРАНАТ



COEUR DE PAMPLEMOUSSE ~ ДУША ГРЕЙПФРУТА



POMMES DU VERGER ~ САДОВОЕ ЯБЛОКО



SOUS LE FIGUIER ~ В ТЕНИ ИНЖИРНОГО ДЕРЕВА



CRANBERRY ~ КЛЮКВА



FLEUR DE CITRONNIER ~ ЦВЕТОК ЛИМОНА*



* Disponible uniquement sur certains marchés ~ В продаже только на некоторых рынках

RÊVES DE PURETÉ ~ МАНЯЩАЯ ЧИСТОТА

CARESSE DE COTON ~ НЕЖНОСТЬ ХЛОПКА



Savon de Marseille
марсельское мыло
Bergamote Бергамот

Lavande Лаванда
Neroli померанец
Pin Сосна

Thym Чабрец
Santal Сандал

LINGE FRAIS ~ СВЕЖЕСТЬ БЕЛЬЯ



Eucalyptus Эвкалипт
Feuille Листья

Lavande Лаванда
Rose Роза
Violette Фиалка

Pomme яблоко
Musc blanc белый мускус
Santal Сандал

RITUEL DE HAMMAM ~ ХАММАМ



Poivre Груша
Cardamome Кардамон
Menthe Мята

Eucalyptus Эвкалипт
Camphre Камфора

Résine de Pin Смола сосны
Vétiver бородач
Myrrhe Мирт

CÉRÉMONIE DU SAUNA ~ САУНА



Lavande Лаванда
Menthe verte Садовая мята

Eucalyptus Эвкалипт
Romarin Розмарин
Menthe blanche Белая мята

Cèdre Кедр
Palissandre Палисандр

Ouvrent une fenêtre sur la simplicité absolue, une inspiration de fraîcheur aérienne et légère.

Распахивают окно в мир абсолютной чистоты, приносят дуновение свежести и чистого воздуха.

	500 ML	1L
CARESSE DE COTON ~ НЕЖНОСТЬ ХЛОПКА		
EUR	115011	116011
US/CAN	415111	-
RITUEL DE HAMMAM ~ ХАММАМ		
EUR	115113	-
US/CAN	415113	-
CÉRÉMONIE DU SAUNA ~ САУНА		
EUR	115272	-
US/CAN	415272	-
LINGE FRAIS ~ СВЕЖЕСТЬ БЕЛЬЯ		
EUR	115117	-
US/CAN	415011	416011

LES FONCTIONNELS ~ ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ АРОМАТЫ

	180 ML	500 ML	1L
NEUTRE ~ НЕЙТРАЛЬНЫЙ АРОМАТ			
EUR	22066	115012	116012
US/CAN	420012	415012	416012
ANTI-MOUSTIQUE ~ АНТИКОМАРИНЫЙ			
EUR	22366	115052	116052
ITALIE	22166	115067	116067
VENT D'OCÉAN АТЛАНТИЧЕСКИЙ БРИЗ			
EUR	-	115052	116052
ITALIE	22152	115067	116067
NUIT D'ÉTÉ ~ ЛЕТНЯЯ НОЧЬ			
US/CAN	-	415052	-

Découvrez un rituel simple associant le mode de diffusion unique de la lampe Berger à une formule insecticide efficace, pour une élimination longue durée des moustiques.

Совместное действие уникальной технологии распыления ароматов Lampe Berger и эффективной формулы для борьбы с насекомыми надолго избавит вас от комаров и подарит наслаждение от прикосновения к простому и одновременно удивительному ритуалу использования Лампы Берже.

ANTI-MOUSTIQUE*
АНТИКОМАРИНЫЙ АРОМАТ*



ANTI-MOUSTIQUE* VENT D'OCÉAN
АНТИКОМАРИНЫЙ* АТЛАНТИЧЕСКИЙ БРИЗ



NUIT D'ÉTÉ
ЛЕТНЯЯ НОЧЬ



NEUTRE ESSENTIEL НЕЙТРАЛЬНЫЙ АРОМАТ

Essentiel dans chaque maison, il désodorise sans parfumer et permet de régler l'intensité du Parfum de Maison en le diluant. Utilisé entre deux parfums, il optimise le fonctionnement du brûleur, le nettoie et prolonge sa durée de vie.

Этот аромат необходим для каждого дома, ведь он очищает воздух, не ароматизируя его. Он также позволяет регулировать интенсивность Вашего аромата для дома при совместном использовании и применяется для очистки горелки в перерыве между сменой ароматов: "Нейтральный" оптимизирует работу горелки и продлевает срок ее службы.



*Dangereux – Respecter les précautions d'emploi. Utilisez l'anti-moustique avec précaution. Avant toute utilisation lisez l'étiquette et les informations concernant le produit.

*Внимание! - При использовании антикомариного аромата соблюдайте все необходимые меры предосторожности и строго следуйте инструкции по применению. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с информацией о продукте.

Que vous soyez à la maison, où en voiture, profitez des vertus des huiles essentielles, grâce à EASY SCENT™ une technologie unique de diffusion à froid.

Находитесь вы дома или в салоне вашего автомобиля, ваш диффузор EASY SCENT™ всегда рядом: откройте для себя ароматы, обогащенные натуральными эфирными маслами!

RÉVOLUTIONNAIRE,

le système de diffusion à froid préserve intactes toutes les propriétés des huiles essentielles contenues dans les parfums.

AUTONOME ET NOMADE,

votre diffuseur pour la maison fonctionne, selon le modèle choisi, grâce à 2 piles rechargeables ou grâce à une batterie rechargeable (fournie avec). Votre diffuseur de voiture se branche sur votre allumecigare ou sur la prise 12 volts de votre véhicule.

РЕВОЛЮЦИОННАЯ,

Система холодного распыления ароматов позволяет сохранить все полезные свойства эфирных масел, входящих в состав наших ароматов. Простые в использовании, диффузоры EASY SCENT™ включаются одним простым движением.

АВТОНОМНЫЙ,

Ваш диффузор для дома работает (в зависимости от модели) либо от 2 перезаряжаемых батарей, либо от аккумулятора. Ваш диффузор для автомобиля включается в прикуриватель или в розетку мощностью 12 вольт.

SIMPLE D'UTILISATION,

vos diffuseurs pour la maison ou la voiture se mettent en marche d'un simple geste et bénéficient d'un indicateur lumineux de fonctionnement.

INTELLIGENT,

votre diffuseur pour la maison fonctionne par intermittence et s'arrête automatiquement au bout de 4 heures. Votre diffuseur de voiture quant à lui, fonctionne également par intermittence et s'arrête automatiquement après 2h30 de fonctionnement.

ПРОСТОЙ В ИСПОЛЬЗОВАНИИ,

Диффузоры для дома и автомобиля включаются простым нажатием на кнопку и оборудованы специальным светодиодом.

УМНЫЙ,

Диффузор EASY SCENT™ для дома работает с перерывами, периодически переходя в спящий режим, а через 4 часа непрерывной работы он выключается автоматически. Диффузор EasyScent для автомобиля также периодически переходит в спящий режим, чтобы аромат не был слишком насыщенным, и выключается автоматически через 2,5 часа непрерывной работы.

EASY SCENT™



POUR LA VOITURE ~ ДЛЯ АВТОМОБИЛЯ



ENERGIE ! ~ ЗАРЯД ЭНЕРГИИ !
900276

ANTI TABAC — АНТИТАБАЧНЫЙ
900281

ROUTE DES VACANCES
СОЛНЕЧНОЕ НАСТРОЕНИЕ
900403

ANTI-MAL DES TRANSPORTS
ПРОТИВОУКАЧИВАЮЩИЙ
900402



DISPLAY
900410

PARFUMS ~ АРОМАТЫ

ROUTE DES VACANCES ~ СОЛНЕЧНОЕ НАСТРОЕНИЕ



900279

Pour se sentir déjà en vacances, « Route des Vacances », un parfum EasyScent™ aux pouvoirs déstressants grâce à l'huile essentielle de Patchouli (équilibrant).

Обогащенный эфирным маслом пачули, этот аромат EasyScent™ снимает стресс и повышает настроение. Подарите себе солнечное настроение даже в самую серую погоду!

ANTI-MAL DES TRANSPORTS ~ ПРОТИВОУКАЧИВАЮЩИЙ



900278

Pour prévenir le mal des transports, « Anti Mal des Transports », un parfum EasyScent™ aux 8 huiles essentielles dont l'huile essentielle de Persil, réputée pour calmer cette sensation d'inconfort.

Этот аромат предотвращает укачивание и делает вашу поездку на машине комфортной и приятной благодаря 8 эфирным маслам, входящим в его состав (в том числе эфирному маслу петрушки, обладающему успокаивающим эффектом).



900280

ENERGIE ! ~ ЗАРЯД ЭНЕРГИИ !!

Pour garder toute sa vigilance en conduisant, « Energie! », un parfum EasyScent™ aux pouvoirs stimulants grâce aux huiles essentielles de Pamplemousse et de Géranium (stimulants), Noix de Muscade (revigorant) et Baume de Sapin (énergisant)

Аромат «Заряд энергии» поможет вам сохранить бдительность за рулем. Обогащенный эфирным маслом грейпфрута и герани (тонизируют), мускатного ореха (придает силы), елового бальзама (заряжает энергией) и маслом бородача (повышает бдительность), этот аромат от EasyScent™ заряжает положительной энергией!



900277

ANTI-TABAC ~ АНТИТАБАЧНЫЙ

Pour respirer un air frais et agréable dans la voiture, « Anti Tabac », un parfum EasyScent™ aux 14 huiles essentielles pour diminuer l'envie de fumer et neutraliser les mauvaises odeurs grâce à la présence du Freshplex™, molécule brevetée.

Обогащенный 14 эфирными маслами, этот аромат не только уменьшает тягу к курению, но и приятно освежает воздух благодаря запатентованной молекуле Freshplex™, устраняющей неприятные запахи.

Chaque diffuseur est présenté dans un coffret contenant :

- › le diffuseur
- › une recharge de Parfum 20 h offerte
- › 2 piles rechargeables + un chargeur OU une batterie rechargeable + un câble USB selon modèle

В упаковку с диффузором для дома входят :

- › Диффузор
- › Сменный блок с ароматом на 20 часов работы.
- › 2 батарейки + зарядное устройство или сменные батарейки
- + USB кабель - в зависимости от модели диффузора.



Recharge de parfum aux huiles essentielles 150 heures.

Сменный блок с ароматом, обогащенным эфирными маслами (расчитан на 150 часов работы диффузора)

LE DUO PACK ~ ДУО ПАК

Dans ce duo pack, 300 heures de parfum aux bienfaits tonifiants et relaxants.

В наборе вы найдете 2 аромата (тонизирующий и расслабляющий), рассчитанные на 300 часов работы диффузора:



900100

**Ces modèles sont équipés d'1 batterie rechargeable + 1 câble USB

**Данные модели продаются со сменным ароматом + 1 USB кабель

POUR LA MAISON ~ ДЛЯ ДОМА



SPHÈRE BLANCHE*
EUR 900000 - UK 900039
US/CAN 900009



SPHÈRE NOIRE*
EUR 900001 - UK 900040
US/CAN 900010



MOON MÉTAL**
EUR 900103 - UK 900079
US/CAN 900104



FLEUR FUSION MÉTAL**
EUR 900148 - UK 900077
US/CAN 900049

STOCK LIMITÉ ~ ОГРАНИЧЕННОЕ КОЛИЧЕСТВО • STOCK LIMITÉ ~ ОГРАНИЧЕННОЕ КОЛИЧЕСТВО • STOCK LIMITÉ ~

PARFUMS RELAXANTS ~ РАССЛАБЛЯЮЩИЕ АРОМАТЫ

RESTER ZEN : CALME ET DÉTENTE RETROUVÉS

Le stress de nos vies actives, les soucis, les contrariétés, attisent la nervosité. A la recherche de sérénité et de calme, on opte pour ce parfum doux enrichi aux huiles essentielles de Cèdre (calmante et apaisante), d'Orange (antistress) et de Citron (favorise le bien-être).



900056

УМИРОВОЕННОСТЬ: ОБРЕТИТЕ СПОКОЙСТВИЕ И ВНУТРЕНнюю ГАРМОНИЮ

Постоянный стресс, повседневные заботы, непредвиденные трудности являются причиной повышенной раздраженности. Этот аромат, обогащенный эфирными маслами кедр (успокаивающее действие), апельсина (антистрессовый эффект) и лимона (способствует хорошему самочувствию), вернет вам ощущение спокойствия и умиротворенности.



900058

EN PLEIN SOLEIL : VOYAGE VERS DES HORIZONS LOINTAINS

Envie de voyage ? Ce parfum vous transporte sur une plage de sable chaud ! Tel un souffle solaire, ce parfum aux accords chaleureux et sensuels est enrichi d'huile essentielle de Patchouli (apaisante).

СОЛНЕЧНЫЙ ДЕНЬ: ПУТЕШЕСТВИЕ В ДАЛЕКИЕ СТРАНЫ
Мечтаете оказаться на затерянных в океане райских островах? Этот аромат перенесет вас на теплое морское побережье с нагретым солнцем песком. Обогащенный эфирным маслом пачули (успокаивающий эффект), он подарит вам умиротворение благодаря своим нежным, согревающим аккордам.

PARFUMS TONIFIANTS ~ ТОНИЗИРУЮЩИЕ АРОМАТЫ

JOUR DE FÊTE ! : STIMULE LE CORPS ET L'ESPRIT

Idéal pour créer une atmosphère pleine de joie et d'énergie à partager, ce parfum tonifiant est enrichi aux huiles essentielles d'Orange (antistress), de Coriandre (énergisante) et de Cèdre (apaisante) pour vous stimuler tout en vous redonnant de la vitalité et du tonus.



900051

ПРАЗДНИЧНОЕ НАСТРОЕНИЕ: БОДРИТ ДУХ И ТЕЛО!

Этот тонизирующий аромат идеален для создания хорошего настроения. Обогащенный эфирными маслами апельсина (антистресс), кориандра (бодрящий эффект) и кедр (успокаивающее действие), он заряжает вас энергией и дает новые жизненные силы для великих свершений!



900050

AU BOULOT ! : FAVORISE LA CONCENTRATION

Pour garder les idées claires, rester alerte et concentré, ce parfum tonifiant est enrichi d'huile essentielle de Menthe poivrée qui stimule et favorise la concentration.

ПОЛЕТ МЫСЛИ: СПОСОБСТВУЕТ ПОВЫШЕНИЮ ВНИМАНИЯ

Сохранить свежесть мыслей и ясность ума вам поможет этот тонизирующий аромат, обогащенный эфирным маслом перечной мяты, которое способствует повышению внимания и оказывает бодрящий эффект.



CUBE NOIR**
EUR 900075 - UK 900081
US/CAN 900076



CUBE ROUGE**
EUR 900083 - UK 900084
US/CAN 900082



CUBE BOIS*
EUR 900069 - UK 900078
US/CAN 900068



CUBE ROUGE*
EUR 900003 - UK 900042
US/CAN 900012



CUBE MARRON*
EUR 900002 - UK 900041
US/CAN 900011



GALET GRIS*
EUR 900004 - UK 900043
US/CAN 900013



GALET BEIGE*
EUR 900005 - UK 900044
US/CAN 900014

ОГРАНИЧЕННОЕ КОЛИЧЕСТВО • STOCK LIMITÉ ~ ОГРАНИЧЕННОЕ КОЛИЧЕСТВО • STOCK LIMITÉ ~ ОГРАНИЧЕННОЕ КОЛИЧЕСТВО • STOCK LIMITÉ ~ ОГРАНИЧЕННОЕ КОЛИЧЕСТВО

DANS DE BEAUX DRAPS : SE LOVER DANS DES DRAPS FRAIS

Pour retrouver la douceur des draps en coton fraîchement lavés, l'huile essentielle de Lavandin (calmante) associée à l'huile essentielle de Citron Vert (réduit le stress) vous plongent dans une extrême sensation de bien-être.

КОЛЫБЕЛЬНАЯ: СЛАДКИЕ СНЫ ПОД СОГРЕВАЮЩИМ ОДЕЯЛОМ

Словно мягкое, теплое одеяло, вас укутает этот аромат на основе эфирных масел лавандина (успокаивающий эффект) и лайма (анти-стресс), которые вернут вам чувство внутренней гармонии.



900065

EFFEILLAGE : UN PEU, BEAUCOUP, À LA FOLIE...

Un parfum sensuel mêlant la suave caresse des huiles essentielles de Patchouli et de Bois de Santal (aphrodisiaques et calmantes) à l'impertinente morsure d'une note délicatement poudrée.

ПРИТЯЖЕНИЕ: МЕЖДУ НЕБОМ И ЗЕМЛЕЙ

Нежный, чувственный аромат подарит вам волшебные минуты неземного блаженства благодаря тонким, сладостным нотам эфирных масел пачули и сандалового дерева, обладающих свойствами афродизиака.



900066



900062

MAMAN CHÉRIE : MOMENTS TENDRES ET COMPLICES

Une senteur câline et réconfortante enrichie en huile essentielle de Mandarine (apaisante) pour célébrer la tendresse universelle de l'amour maternel.

МАТЕРИНСКАЯ НЕЖНОСТЬ: МОМЕНТЫ НЕЖНОСТИ
Этот убаюкивающий аромат, обогащенный эфирным маслом мандарина (успокаивающий эффект), передает всю теплоту и нежность материнской ласки.

РÉВЕИЛ ТОНИКЕ I : РÉВЕИЛ ВИТАМИНÉ

Faites le plein d'énergie avant de commencer la journée grâce à ce parfum frais et vivifiant enrichi aux huiles essentielles d'Orange (antistress), de Citron pétillant (favorise le bien-être), de Gingembre (énergisante) et de Bois de Gaïac (stimulante).

БОДРОЕ УТРО: ПРОСЫПАЙТЕСЬ С ХОРОШИМ НАСТРОЕНИЕМ!
Получите заряд энергии на весь день вместе с этим свежим, бодрящим ароматом, созданным на основе эфирных масел апельсина (анти-стресс), сочного лимона (поднимает настроение), имбиря (заряжает энергией) и гваякового дерева (тонизирующий эффект).



900055

PASSIONNÉMENT I : DÉSIRES STIMULÉS

Pour éveiller et attiser les désirs, ce parfum aux notes sensuelles et envoûtantes est enrichi d'huile essentielle de Patchouli, réputée aphrodisiaque, pour vous apporter bien être et volupté.

ИСТОРИЯ ЛЮБВИ: РАЗОЖГИТЕ ОГОНЬ СТРАСТИ!

Этот аромат, обогащенный эфирным маслом пачули, известным своими свойствами афродизиака, пробудит в вас желание и подарит хорошее самочувствие.



900052

OU NOUS TROUVER ? ~ ГДЕ НАС НАЙТИ?

AUSTRIA-AGENTUR RENATE
Renate FITZEL
Tel: (+43) (0) 676 919 55 09
Fax: (+43) (0) 676 919 55 06
agentur.renate@gmx.at
info@lampeberger.at

BELGIUM-DALICO SPRL
Tel: (+32) 27706139
Fax: (+32) 27718283
info@lampeberger.be

BRESIL-LAMPE BERGER BRASIL
JVM COMMERCIAL SA
Tel: +55 11 2129-7106
info@lampeberger.com.br

CANADA-LAMPE BERGER CANADA INC.
Tel: (450) 687-7771 / 1 800 305 4428
Fax: (450) 687-6593
info@lampeberger.com
www.lampeberger.ca

CZECH REPUBLIC-POTTEN & PANNEN
STANEK GROUP
Tel: +420-2-61 22 73 73
Fax: +420-2-61 22 73 72
E-Mail: orders@pottenpannen.cz
www.pottenpannen.cz
www.VaseKuchyne.cz

FRANCE-PRODUITS BERGER S.A.S.
Tel Service Consommateur :
(+ 33) (0)2 32 96 22 00
Fax: (+ 33) (0)2 32 96 27 42
contact@lampeberger.com

Tel Service Export :
(+ 33) (0)2 32 96 95 40
Fax : (+33) (0)232962738
info@lampeberger.fr

GERMANY-FBB INTERIEURS
GmbH & Co. KG - Diane KIRCHHOF
Tel: (+49) (0) 6023 966 220
Fax: (+49) (0) 6023 966 219
info@lampeberger.de
www.lampeberger.de

HONG KONG-LAMPE BERGER LIMITED
62-72 PO HING FONG SHEUNG WAN
Tel 85291204451
john@lampeberger.com

HONG KONG-LAMPE BERGER KOWLOON
13 HILLWOOD ROAD TSIM SHA TSUI
Tel 85231880528
www.lampe-berger.com.hk

ITALY-Muriel ROLLAND
Tel: (+39) 02 48 00 47 24
Fax: (+39) 02 49 87 367
info@lampeberger.it
www.lampeberger.it

JAPAN-DCHL JAPAN CO.,LTD.
6F HULIC NIHOMBASHI MURO-CYOU BLDG.,
NIHOMBASHI MURO-CYOU 3-4-7,
1030022 CHUO-KU, TOKYO
Tel 81332421768

LIBAN-CIRCLE HOME S.A.L
Tony Bitar
Tel : + 961 3 02 17 02
palvic@dm.net.lb

MALAYSIA-JUBILANT PRESTIGE SDN BHD
81, JALAN MAAROF, BANGSAR
59000 KUALA LUMPUR
tel 60122877823
jules.cclim@gmail.com

MIDDLE EAST-CREATION A.M.P. Ltd.
Eric STURMA
Tel: +(971) 4 3329019 ext. 226
Fax: +(971) 4 3328583
e.sturma@creation-me.com

THE NETHERLANDS-R.F. DE BRUYN AGENTUREN
Rob de BRUYN
Tel: (+31) 6 50 60 86 92
Fax: (+31) 1 64 61 28 80
info@lampeberger.nl
www.lampeberger.nl

POLAND-CERAMICA GROUP SP. Z O.O.
Tel: (+48) 61 851 62 96
Fax:(+48) 61 852 78 17
sklep@lampeberger.com.pl
www.lampeberger.com.pl

PORTUGAL-M.F. ALVES
Alexandra ALVES
Tel: (+351) (0) 22 600 28 81
Fax: (+351) (0) 22 600 26 01
info@lampeberger.pt
www.lampeberger.es

RUSSIA / BELORUSSIA AND KAZAKHSTAN-DUALEST
Tel : (+7 495) 589 18 81
Fax : (+7 495) 589 18 82
Lampe.berger@dualest.com
Alsou.makhmoutova@dualest.com
www.lampeberger.ru

SCANDINAVIA-NG Agencies
Jette Buus
Tel. : (+45) 70 226 626
Fax : (+45) 70 226 726
jb@ngamail.dk
www.ngagencies.com

SPAIN-C.G. AGENCIA
Carlos GUTIERREZ
Tel: (+34) 91 524 04 59
Fax: (+34) 91 522 60 11
info@lampeberger.es
www.lampeberger.es

SWITZERLAND-IMBIEX SA
Tel: (+41) 24 430 02 02
Fax: (+41) 24 430 02 19
info@imbiex.ch
www.imbiex.ch

UNITED KINGDOM-Sylvie BESSE
Tel: (+44) 77 990 37 303
Fax: (+44) 203 654 9840
info@lampeberger.co.uk

UKRAINE-EST EXPANSION
tel: +38 044 235 42 15
fax: +38 044 235 39 05
asyevalnyeva@destukr.kiev.ua
www.estexp.com

USA-LAMPE BERGER USA
Tel: (212) 615-3100 / 1 (800) 321-0020
Fax: (212) 947 6284
info@lampeberger.us
www.lampeberger.us

www.lampeberger.com



PRODUITS BERGER SAS

Route d'Elbeuf - BP21
27520 Bourgtheroulde
Tel. +33(0)2 32 96 95 40
Fax. +33(0)2 32 96 27 42
contact@lampeberger.com

www.lampeberger.com

L'ORIGINAL DEPUIS 1898

